

神雕俠侶 金庸著 (九三一)

第十三回 活死人墓

尹志平道：「那老道笑，尹志平道：『那老道笑，尹志平道：』」

黃漢經 Wong Horne Agencies Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電話 MU 4-1028

招牌老抽王

去衣大杏仁 每磅壹元二毛五
五磅雙喜蠟油 每罐四元七毛五
五磅雙喜蠟油 每罐四元七毛五
南華炸浮蛋麵 每磅三毛六
唐山水貨 海味雜貨齊備

元發公司 Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 新電話 682-8374 682-8575

新到唐山水貨

沙田蜜柚 正靚參薯 紅芽半仔 靚大沙葛 揀手蓮藕 花旗生羌

尹志平道：「那老道笑，尹志平道：『那老道笑，尹志平道：』」

寶寶公司 Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7857

新到西德 ABC 電風筒

伯影相館 YOKMAN STUDIO

617 Main St. MU 1-4578 Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

攝影 結婚 家庭 護照 晚會 禮儀 攝影

東廣麵粉廠 NIFTY NOODLES LTD.

1355 Parker Street Vancouver, B.C. AL 5-3221

麵粉 麵條 麵食

NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow

501 Main St. 遺囑 及 辦理 各種 文件

女中醫 黎達民

上海醫學博士 曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師 前任南京中央醫院主任 現任溫哥華四四四號東方旅館二〇一號

金菊園有限公司 KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-0511

本公司專營進口 日本新鮮牛肉 牛柳 牛腩 牛柳 什。各種肉品。 精製燒臘。中西 筵席。食。 瓜菜。貨真價實 一律優待。

總機及編譯 中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd. 中華出版社總機部

109 E. Hastings St. Vancouver 8

大藥房 MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C. 電話 MU 4-8634

專配西藥 各種補丸 各種藥品 各種藥品 各種藥品

KUO KONG SIK KO 國公公司

電話 MU 3-4929

專辦大宗 中國絲綢 男女衣 各種呢絨 各種呢絨 各種呢絨

格靈威殯儀館 Grandview Funeral Chapel

1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C. 本館電話: 253-2511

本館備有 各種棺槨 各種棺槨 各種棺槨

華強公司 KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver, B.C. 電話 MU 4-8521

專營及修理 各種電器 各種電器 各種電器

榮榮味臘製造廠

價目印備 批發全球 精製臘味

WING WING CO., LTD. 450 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C. 電話 254-3153

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET PHONE: 681-6436 VANCOUVER, B.C.

懷亞德藥房 每日營業時間 至午夜一時止

振慎自由車有限公司 JOHNSON MOTOR CO., LTD.

Main St. At 7th Ave. Vancouver, B.C. 各式客車貨車

明達 承接木工油漆

承接木工油漆 承接木工油漆 承接木工油漆

雲高華搜煙通公司

Vancouver Chimney Service, 684-2837

本公司專營 各種煙囪 各種煙囪 各種煙囪

杜旅亞新 HOTEL SUN AH

100 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-3064

新裝修 房間寬敞 房間寬敞 房間寬敞

中和行公司 Chung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

鮮明海味 枝干糖羌 合時水貨

歡迎訂閱本報

本報為便利讀者起見，特設訂閱部，代辦各項訂閱手續，並代寄報費，服務周到，收費低廉，歡迎訂閱。

鄭誌里

專修大小商業廚房工程。設計裝置及修理。忠誠負責。快捷可靠。電話：五五五，四四九六

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. 電話 MU 3-9552

本飯店 房間寬敞 房間寬敞 房間寬敞

華埠雜誌

華埠雜誌 華埠雜誌 華埠雜誌

鮮明海味 枝干糖羌 合時水貨

訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式：

中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲付交 元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 民紙 Cheque ☐
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱月數 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐
(或有中途遷址，請將新舊地址一併列明付來，以便即能辦理。轉寄新址)

